

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
 Egy évre - - - - - 12 korona  
 Félévre - - - - - 6 korona  
 Negyedévre - - - - - 3 korona  
 Egyos szám ára - - - 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
 csütörtök reggel.

# HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1908. ==  
 október 1. csütörtök

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Ujvidék, Petöfi-utca 47. sz.,  
 ahová a lap szellemi és anyagi részét  
 illető közlemények intézendők  
 Ilyen közleményeket és megkereséseket  
 lapunk nyomdája is elfogad.

## AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

### Tehát mi lesz a vízvezetékekkel?

Ujvidék, szept. 29.

Mult számunkban ezen a helyen szóvá tettük a végtelenségbe húzódó tengeri kigyót: a vízvezeték kérdését és érthető türelmetlenséggel kérdeztük, hogy mi lesz már a vízvezetékekkel?

A mérnöki hivatal, amelyhez ezt a közönség köréből jött és általunk tolmácsolt interpellációt intéztük, nem tartotta érdemesnek, hogy a közönséget informálja, megnyugtassa és szóltalanul akar a kérdés felett elurranai.

De a vízvezeték ügye sokkal életbevágóbb ügye és létevérdéke ennek a maláriásvízű városnak, semhogy ezen szóltalan elurranással az aktákat lezártak tekintenők.

Igenis, újra és újra a mérnöki hivatal felé harsogjuk, megerősödve a mult számunkban írott vezércikkünkre garmadaszámra érkezett biztató soroktól, *tehát mi is lesz a vízvezetékekkel?* És ha a mérnöki hivatal vezetője most is a hallgatást választja, ugy legyen megnyugtatta, a legközelebbi, a legelső rendes városi közgyűlésen meg fogják interpellálni. Nem is egy, hanem több, sok törvényhatósági bizottsági tag jelentette ki előttünk, hogy eziránt a legeslegelső alkalommal energikus kérdést fog intézni az egyedül felelős mérnöki hivatalhoz. És ha az általunk tolmácsolt közvélemény kérdése elől be is gombolkozhatott, — ott: a forumon megtudjuk, meg kell, hogy tudjuk, mi van a vízvezetékekkel? Hol késik? És meddig az isten szerelmére, próbafurnak még?

Hogy bennünket nem animozitás vezérel, hisz erre egy csepp okunk nincs, bennünket nem más cél irányít, mint egyedül a multban elhanyagolt városunk jövő fejlődése: bizonyítja, hogy multkori cikkünkötől függetlenül, egymásról nem is tudva, majdnem egy időben a törvényhatósági bizottsági tagok között erős mozgalom indult meg, miután a város a végtelenségig elnyuló vízvezetési kérdés megoldását be nem várhatja, sürgősen készítsék huss közút, minden negyedben legalább is öt mélykut, mely a vízszegény és tűzveszélyben menthetetlen város vízszükségletét ellássa, addig is, míg a mérnöki hivatal — a

próbafurásokkal valamikor csak elkészül.

Ennek a mozgalomnak Balla Árpád, a függetlenségi és 48-as párt érdemes elnöke áll az élén és eziránti indítványát, melyet a közgyűléshez fog benyújtani, valamennyi törvényhatósági bizottsági taggal akarja aláírni.

És ha a közönség nyugtalansága hamarosan el nem oszlik, ugy a jogos türelmetlenség gyümölcse az lesz, hogy visszafejlődünk: visszatérünk a közkutatásra, hirdelve azt az elvet, hogy jobb ma egy közkut, mint holnap — is csak a próbafurás.

Demetrovits Vladimir dr. polgármesterünket a közbizalom teltette erre a díszes és előkelő állásra. Ő csak most került a város élére, őt felelősség, szemrehányás semmilyen irányban nem érheti. Csak arra kérjük, hogyha új hivatalának átvételét már eszközölte, első teendője legyen ezt a kérdést energikusan megsűrgetni.

Az egész város hálás lesz érte.

### Haragszanak Polithék.

Bogdánovics Lucian, a szerbek megválasztott karlócai érsekmetsopolita, patriárkája már királyi szóval is meg van erősítve és csudálatosan, a szerb liberálisok, akik mindig a most megválasztott patriárkának voltak uszályhordozói, ma kétségbeesetten jajveszékelnék, mert fáj nekik, hogy Bogdánovics kizárólag a liberálisok ellenesének: a radikálisoknak szavazatával lett patriárkává megválasztva és sirnak, zokognak, mert Bogdánovics férfias öszinteséggel ki merte mondani, hogy mint patriárka a kongresszus többségével akar tartani és nem az egy taggal képviselt Polith Mihály-féle liberális párttal.

Emiatt a liberálisok mosdatlan száju, antiszemita és magyarfaló kis lapocskája: a Branik kirohanást kirohanás után intéz mindenki ellen, akinek érdeme van benne, hogy Bogdánovics Lucian került e díszes egyházfejedelmi méltóságra. Egyik mult számában azt írja, hogy az új patriárka a radikálisokkal paktált és hozzáteszi, hogyha néhai Brankovics György patriárka unokaöccséről ezt megtudná, *ugy sirjában megfordulna.*

A radikálisok pártlapja, a „Zasztava” ezt az aggodalmat szellemes és igen találó gloszszákkal kíséri. Azt írja a „Zasztava”, hogy amikor a „Branik” ezen cikkéről egy a néhai patriárka sirja mellett fekvő egyik halott értesült, átment Brankovics sirjába és ott kérdést intézett Brankovicshoz, vajjon igaz-e, hogy sirjában meg akar fordulni?

És erre megszólalt a halott patriárka lelke: Nem tagadom, kedvem lett volna siromban megfordulni, de még sem teszem, így maradok továbbra is a hátamon fekve, így nyugodtabb lehetek, mert a mióta tudom, kik szoktak a „Branik”-ban dolgozni, nincs kedvem megfordulni!!

Ezt Brankovics minden hátsó gonaolat nélkül mondta.

Ennek a „Branik”-nak főszerkesztőjéről: Polith-Deszantics-Mihályról, erről az öreg veteránról nem kevésbé humoros apróságot ír a „Zasztava”.

„Polith Mihály dr., a magyar országgyűlés tagja elég vakmerő volt a berlini interparlamentáris kongresszuson a horvátoknak azon arcátlan követelése érdekében szót emelni, hogy a horvátok a kongresszuson, mint külön csoport jelenhessenek meg. A kongresszus elnöke rácsöngetett a Magyarországot kantonokra felosztani akaró Polithra és francia nyelven arra figyelmeztette, hogy „ne tessék a tárgytól eltérni”.

A „Zasztava” azt fűzi hozzá az elnök enunciacióhoz, hogy ilyen udvarias csak a francia elnök lehetett, mert a mi egyszerű nyelvünkön így figyelmeztettük volna Polithot: *Ne tessék ilyen bolondokat beszélni!*

Ugyancsak a „Zasztava”-ban olvassuk, hogy a Branik szerkesztőségében van egy ur, aki miatt a Branik nem mer írni Kragujevics Spázóról, Eulenburg hercegről, Naszticsról és többekről.

Legutóbb összeült a „redakció”, hogy döntsön afelett, hogy továbbra is megtűrjék-e ezt az urat a maguk társaságában. Élénk vitatkozás fejlődött ki e körül, melyben a társaság minden tagja magvas beszédben vett részt. Akadtak hangok, amelyek ennek az urnak eltávolítását kívánták, azzal az indoklással, hogy hagyján és valahogy nehezen el lehet még tűrni, hogy Polith apó, a derék és bohó öreg politikai bohóc legyen a mi igazgatónk és velünk legyen Gasa, a dicső hátsólobogóju pasa, de már még se járja, hogy az is közöttünk maradhasson. A tiltakozás moraja zuhogott végig a termen, hogy a társaság egyik büszkeségét el akarják távolítani és ennek az irányzatnak adott kifejezést egy hatalmas irodalmi tudással rendelkező lángelme, aki rövidesen biztosan remél tanár lehetni a belgrádi egyetemen és szava tulharsogott vizeken és földeken:

„Uraim, mi nem élhetünk nélküle, lapunkban irhatunk, amit akarunk, de itt magunk

**BOGDÁNY és TÁRSA**

UJVIDÉK,  
 Tökölly Imre-utca 11. sz.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI. Dalnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

# MENYASSZONYI KELENGYE

finom vászon és fehérnemű szükségleténél szíveskedjék **KRÓN KÁROLY FIA** vászon és fehérnemű áruházához **UJVÍDÉKEN** alapítva 1850 ban fordulni,

ahol minták és költségvetések szívesen állnak rendelkezésére

köztelegyünk őszinték: ennek az urnak közöttünk van helye. És lón így az elhatározás.

Ezek az urak adnak etiket leckéket, ezek akarnak udvarmesterkedni, hogy előkelő urak kikkel és hogyan érintkezzenek — előkelő urakkal!!!

## Kérelem a t. olvasókhöz.

A f. október hó 1-én kezdődő IV. évnegyed alkalmából bizalomteljes tisztelettel kérjük lapunk t. olvasóit, hogy az előfizetést mielőbb megújítani s amennyiben az előző évnegyedek valamelyikével hátralékban vannak, ezt beküldeni szíveskedjenek, annál inkább, nehogy a lap küldésében fenakadás vagy késedelem álljon be.

Tisztelettel

a „Határőr“ kiadóhivatala.

## HIREK.

**Személyi hír.** Dr. Balla Aladár főispán ma csütörtök a reggeli gyorsvonattal Budapestre utazott, hogy a spanyol királyi pár tiszteletére a királyi várakban rendezendő udvari bálon résztvegyen.

**Polgármesteri banket.** Városunk polgársága tudvalevőleg elhatározta, hogy Szalay Lajos kir. tanácsos, nyug. polgármester buszutatásaképp és Dr. Demetrovits Vladimir ujonan választott polgármester installációjaképp banketet rendez. Előre nem látott gátló körülmények miatt a már kitűzött időre tervezett banketet el kellett halasztani, most azonban a rendező bizottság szept. 29-i ülésén abban állapodott meg végérvényesen, hogy a banket jövő szombat, október 10-én fog Mayer Vigadótermében megtartatni s a meghívók, illetve előjegyzési iverk legközelebb kibocsátatnak.

**Az ujvidéki szerb hitközség** október hó 5-én tart közgyűlést, melynek tárgysorozatán több pont szerepel. Bár ezek közé még nincs fölveve, tudunk arról, hogy ezen közgyűlésen indítványt nyújtanak majd be, hogy a szerb hitközség bizalmat szavaz a görög keleti szerb nemzeti egyházi kongresszusnak a patriárkaválasztás alkalmával tanusított magatartásáért.

**Ki lesz a budai szerb püspök?** Már lapunk mult számában megemlékeztünk azokról, akiknek legtöbb kilátásuk lehet a Bogdanovics Lucian távozásával megüresedő budai szerb püspökségre. Erre vonatkozólag most beavatott helyről azt a hírt vesszük, hogy a budai püspökség 2-3 esztendőn belül nem is lesz betöltve, mert maga Bogdanovics kívánja ezt még egyideig adminisztrálni. Az adminisztrálás ideje alatt a budai püspökséget megillető jövedelmét Bogdanovics Lucian patriárka az alsóbbrendű papság segélyezésére ajánlotta fel, mely felajánlás érthető örömet okozott ezeknél.

### Istentisztelet az új zsidó templomban.

Az izraeliták ezidei nagy ünnepeire az új templom — eléggé ismert okokból — nem készült el egészen. De valamiképen rendbe hozták annyira, hogy az istentiszteleteket már abban tarthatták meg. Természetesen így egyelőre az ünnepélyes felavatásnak is el kellett maradnia. — Helyette az újév előestéjén az elnökség és képviselő testület összegyűlekezett az oltár előtt, míg a nyitott szentély elé Pap Ignác dr. főrabbi járult, aki ott szép imát mondott. Utána a chorus orgonakiséret mellett szép magyar zsolozsmát énekelt. Még Ernst József hitk. elnök szólt a gyülekezethez, mikor is érdekes szavakban adományozásra szólította fel a híveket, utána pedig a rendes ünnepi istentiszteletet tartották meg.

**Casinói mulatságok.** Már megalakult az első vigalmi bizottság. A Magyar Casino küldte ki, hogy hagyományos jókedélyű téli mulatságaira vonatkozólag az előkészületeket tegye meg A vigalmi bizottság, mely első ülését Zoltán dr. elnökle mellett tartotta meg és amelyhez az aranyifjúság majd ötven tagja tartozik, már elhatározta, hogy október, november és december havának második szombatján kis hangversenyyel kapcsolatos táncestélyt fog rendezni. Így a Casinonak első mulatsága október 10-én lesz megtartva, melynek programjában Mayer Oszkár drné, Handler Zsigmond dr. és egy zene terzett szerepel. Meg vagyunk róla győződve, hogy a nagy számú rendezőség nem lankadó buzgalommal fogja az idej mulatságokat is — a casinói szép estélyek régi hírének nyomában — rendezni.

**„A törvényházból“.** Ily címmel október hó 4-én új lap indul meg Medveczky Imre szerkesztésében. Az új lap célja főleg az árverési hirdetmények olcsó megjelenítését előmozdítani. Mint mondják, a lap mögött azon ügyvédek állanak, akik nem a mai rendszernek barátai és ezzel a lépéssel az ujvidéki magyar sajtó ellen akartak sakkhuzást tenni, melynek működésével őszinte sajnálatunkra, de érthetőleg nincsenek megelégedve.

**Tűzoltóink a polgármester előtt.** Önök. tűzoltóink részéről egy nagyobb küldöttség jelent meg szept. 27-én Dr. Demetrovits Vladimir polgármester előtt, hogy őt új állásában, úgy is mint az együletnek alapszabályok szerinti elnökét üdvözlőjk. Zanbauer Ágoston parancsnok üdvözlő szavaira Dr. Demetrovits polgármester őszinte köszönetet mondott a megtiszteltetésért, egyben pedig a tűzoltók kétségbevonhatatlanul elismerést érdemlő önfeláldozó működését méltatva, az egyület érdekeinek tőle telhető jóakaratu támogatását ígérte s a tagokat egyenkint is őszinte rokonszenvről, jóindulatáról biztosította.

### Bejelentések az új végh. novella szerint.

Az új végrehajtási novella szerint azok a hitelezők, kik jogait még a régi végrehajtási novella szerint kívánják érvényesíteni, kötelesek voltak adósaikat és követeléseiket az ille-

téket bíróságnal bejelenteni. Ez a terminus most járt le és Ujvidéken összesen 3500 bejelentés történt. Ezen bejelentések is bizonyították azoknak igazát, akik ezen rendelkezés miatt a novellát támadták. A „jó“ adósaikat amugy sem jelenti be egy hitelező sem, a „rosszat“ meg hiába jegyeztetik be a szürke könyvbe.

**Nőegyleti mulatság.** Az első ujvidéki nőegylet szegény gyermekek segélyezésére november hó 7-én hangversenyyel kapcsolatos táncestélyt rendez. A buzgó elnökség már most hozzálátott az előkészületekhez és így biztosra vehető, hogy ezen estély is a régiékhöz híven a siker jegyében fog lefolyni.

**Sok a dolog a járásbírósnál.** Az ujvidéki járásbíró nem panaszkodhatnak, hogy nincsen dolguk és megeszi őket az unalom. Aki szerdán megnézte a kifüggesztett tárgyalási sorrendeket, az a következő csekélysegeket konstatálhatta: Rehák jbrónak volt 41 tárgyalása, Wertheimer jbrónak 83, Weisz Tivadarnak egyszáznegyvenegy, Zöld albirónak 80. És még azt mondják, hogy megokosodtak az emberek és nem perelnek!

**Ujítás a rendőrségnél.** A városi tanács ifj. Jójárt János h. főkapitány javaslatára a hétfőn tartott ülésében elhatározta, hogy az összes rendőrséget egy zsebben hordható, az első segélynyújtáshoz szükséges kötszereket tartalmazó fémdobozzal látja el, miáltal nem csak az éretik el, hogy a sérült az első segélyt gyorsan nyeri, hanem az utcán járó-keelő közönség is megkíméltetik attól, hogy bevert fejű, összeszurkált, vértől borított emberek látványosságát legyen kénytelen végig élvezni, kiket mentő kocsiján rendszeren kézen vezetve hureolnak utcazerte az orvoshoz.

**Tilos a dinyaárusítás.** Tekintettel a fenyegetően közeledő kolera járványra rendőrkapitányságunk szeptember hó 28-tól kezdve a dinya árusítását beliltotta.

**Elgázolások.** Tomics Velykó segédtelek-könyvvezető vasárnap délután a Kossuth Lajos utcán a szerb püspöki palota előtt automobiljával két tűzér katonát ütött el, kiknek azonban szerencsére komolyabb bajuk nem esett. Nem volt ily szerencsés kimenetelű a vasárnap délután történt második elgázolás, melynek áldozata Népes Pál lakatosinas, kit a buza téren Rakics Jásó bérkocsi gázolt el oly szerencsétlenül kocsijával, hogy a súlyosan sérült tanonczot a városi kórházba kellett szállítani, hol most élet-halál között fekszik. A vigyázatlan bérkocsi ellen rendőrségünk az eljárást megindította. Hétfőn délelőtt Baies György 81 éves aggastyánt a buzatéren egy ezideig ismeretlen, állítólag kiszácsi egyénparasztszerével elgázolta. A tettes ellen, ki tette színhelyéről elhajtott, rendőrségünk a nyomozást megindította, míg a súlyosan sérült aggastyánt lakására szállította.

**El. iskolák megnyitása.** A vár. hatóság a főorvos szakvéleménye alapján megengedte, hogy az elemi iskolák f. okt. 5-én megnyiljanak.

## Olcsó és megbízható bevásárlási forrás!

Ajánlja dusan felszerelt raktárt, arany, ezüst-ékszer, órákban és china-ezüstben. — Elvállal e szakmába vágó minden munkákat. Minden nála vásárolt javított óráért 1 évi jótállás.

## TAUSCH JÁNOS

arany, ezüstműves, ékszerész és órás. Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 10. (fő-utca)

a Szerb keresztény.

Szociál...  
ták m...  
népgy...  
és érc...  
ben f...  
tetess...  
kelve...  
lelkés...  
ordító...  
felhív...  
módot...  
romba...

L...  
állato...  
szám...  
háján...  
meg...  
elhull...  
gyepn...  
ben...  
megté...

E...  
(Szmo...  
főn h...  
haza...  
ták m...  
rosba...

U...  
a vár...  
annyi...  
feljele...  
széro...  
a ves...  
nuján...  
rapás...  
rende...  
a me...  
a Pas...  
város...  
ban...

lyólag...  
intézk...  
össze...  
mény...  
ártal...  
berel...  
ségét...  
fenáll...  
össze...  
szájk...  
mezt...  
ellen...  
kiirta...  
sok e...  
lönös...  
az ut...  
házi k...  
ran ig...

I...  
este r...  
zen 3...  
mely...  
J., if...  
talál...  
ifj. Z...  
Vasá...  
150...  
nyert...

Ö

52

**Szociálisták népgyűlése.** Az újvidéki szociáldemokraták m. vasárnap délután tartották meg a választó jog érdekében hirdetett népgyűlést, mely iránt igen csekély részvétel és érdeklődés nyilvánult. Maga a gyűlés rendben folyt le, de utána egy kis töredék tüntetésszerűleg vonult végig a Duna-utcán, énekelve és midőn utjukban egy köztisztelőt s. lelkészszel találkoztak, „le a csuhásokkal” ordítózva. Rendőrségünk figyelmét komolyan felhívjuk e körülményre és elvárjuk, hogy fog módot találni arra, hogy a közönség ilyen otromba támadások és terror ellen megvédecsék.

**Lépfenés szarvasmarha.** A városi m. kir. állatorvos Banatyaulin Váza, orosz-utca 27. szám alatti lakosnak, egy beteg szarvasmarháján lépfene ragadós betegséget állapított meg. A szarvasmarha, mely néhány óra alatt elhullott, szőröstül bőröstül megsemmisített a gyepmesteri telepen levő hullaégető kemencében. A szükséges óvó és elfojtó intézkedések megtétek.

**Halál az országuton.** Prodanovics Mita (Szmokvár) helybeli kliszai szállási lakos hétfőn hajnalban a szabályi vásárról tért kocsiján haza, miközben szívvelhűdés érte; úgy találták meg az országuton kocsiján halva a városba igyekvő emberek.

**Uj ebzárlat a város területén.** Ez évben, a város területén a kóbor és gazdátlan ebek annyira elszaporodtak, hogy egymást érik a feljelentések és jelentkezések oly emberek részéről, kiket ilyen kutyák megharaptak. Mivel a veszettség, vagy e borzasztó betegség gyanújának megállapítása kezdetben, mikor a harapáson kívül más tünet nem áll az állatorvos rendelkezésére, igen nehéz, sokszor lehetetlen, a megharapott egyének többnyire felküldetnek a Paszteur intézetbe. Az elmúlt napokban a város területéről 4 egyén részesült védőoltásban. A rendőrkapitányság ezen esetekből kifolyólag az ebzár elrendelésén kívül szigorú intézkedéseket tett a kóbor és gazdátlan ebek összefogása és kiirtása iránt és ennek eredményeképp rövid idő alatt körülbelül 40 eb lett ártalmatlanná téve, melyek a gyanutlan emberek, de különösen védtelen gyermekek egészségét folyton veszélyeztetik. Mivel azonban a fenálló törvények és rendeletek értelmében az összes, tehát a nem gazdátlan ebek is, csak szájkosárral, pórázon vezethetők, ujjlag felhívjuk a közönséget, hogy ezen intézkedés ellenére szabadon járó ebek összefogatnak és kiirtatnak; ezenkívül pedig az illető tulajdonosok ellen a kihágási eljárás megindított. Különösen figyelmeztetendők a gyermekek, hogy az utcán az ebeket kerüljék ki és még saját házi kutyáikkal se játsszanak, mert ennek gyakran igen kellemetlen következményei lehetnek.

**Lövészet.** A polg. lövöldében szept. 24-én este rendezett gyertyalövészet alkalmával összesen 340 lövés tétetett és díjnyertes lón: a) mély lövésért: Hez Fr. (V), Stoy V., Tausch J., ifj. Zaubauer Ág., Lobenstein K. (IV); b) találó lövésért: Stoy V. 11/10, Hez Fr. 11/11, ifj. Zaubauer Ág. 9/10, Lobenstein K. 9/10. — Vasárnap, 27-én 220 lövés tétetett a 10 körüli 150 m. távol céllapokra s ez alkalommal díjat nyert: a) találó lövésért: Stoy V. 9/17, Lobenstein K. 4/23, Hez Fr. 4/16, Zaubauer Ág. 9/6; b) mély lövésért: Stoy V. (X), Lobenstein K. (IX). — Ma vasárnap, okt. 4-én az 5 körüli rendes céllapokra lőnek 240 m. távolba.

## Koraszülött gyermekeket

a SCOTT-féle Emulsió az elsatnyulástól menti és rendes erőhöz és vidámsághoz segíti őket.

**Aggódó szülők** ezrei nézték elragadtatva gyermeük egészségének rohamos javítását. Mór akkor is, ha a gyermek a tejet visszautasítja, a



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyet — a halászt — kérjük figyelembe venni. 1—5 Kapható minden gyógyszertárban.

**SCOTT-féle Emulsiót**

szívesen fogadja és könnyen emészti meg.

Egy eredeti füveg ára 2 K. 50 fillér.

1—5 Kapható minden gyógyszertárban.

## Branikéknak.

Albán testvéreim --,

Hallom, hogy utóbbi időben sokat foglalkoztok a „magyar-zsidó-radikális” Határrrel. Hiszen az még nem volna baj. Magatok is jól tudjátok, hogy lapotok a nyilvánosságnak majdnem teljes kizárásával jelenik meg és a multkor is éppen miattatok szidtem ki egy ráncos képű nénikét, mert a kvarglit mindig Branikba csomagolja. Hát már ne olyan kemény papiroson nyomtassátok a szenyrapotokat, mint az arcotok bőre.

Albán testvéreim, nekem a ti olcsó élcelkedésekhez annyiban van közöm, hogy szörnyen restellem: Magyarországon még az ilyen alakoknak kezéből sem lehet a tollat kiűlni. Mert ha ti a távol Albániában, a még távolabb szandzsák-területen, a messze keleten, vagy akár ott, ahová én benneteket tiszta szívből kívánlak, a lapotokban úgy vicceltek, hogy majd megszakadtok a dühtől, akkor én csak afelett elmélkedném, hogy milyen szerencsétlen emberi állatok azok, akik ilyen pechben születtek Keleten lenni, viccelni és megpuhkadni, az még olyan alakoknak is sok, mint a milyenek ti vagytok, bár kemény legények vagytok, ahogy vagytok kevesen: Miso, Janko, Palicsko, Gaso.

Dehogy ti a Határr szerkesztőségét bándának mondjátok és így tovább disznólkodtok ehhez már nekem is van közöm. Ne feledjétek édes szép albán testvéreim, hogy nem szabad ám uri társaságban disznólkodni Ugy kiebrudálnak benneteket, mint a mesebeli tótot.

Elismerem, rém komisz bórben vagytok. Szörnyű kellemetlen az néktek hogy a radikális szerbek Bogdanovicsot megválasztották patriárkának. Ez nagyon kellemetlen. Szokásokhoz híven neki szeretnétek menni úgy hátulról egy picikét a radikálisoknak, de hát nem lehet ám gyere ki: megbántanátok a Bogdanovicsot is, kinek peniglen nagyon szeretnétek nyalni a — talpát. Hát most mit csináltok. Zavarosat köptök a markotokba és neki-

mentek a zsidó Határrnek. Neki a világnak. Neki a holdnak Neki a falnak. Neki a lámpavasnak. Mint a megbokrosodott lovak. Hogy élvezet nézni, mint tajtékostok a dühtől, a sápadt irigységtől és kivánjátok magatok fölé dönteni ezt a ronda földgolyóbiat, mely benneteket, óh szerencsétlenek! — nem tud megérteni.

De hát ne tegyétek, albán testvérek, ne tegyétek. A ti életetek ugyanis kutyaelet. Az marad ma és léssen mindenkoron. Akármilyen lesz ezzel a piszkos sárgolyóval.

Hanem inkább szálljatok magatokba. Hagyjátok a csudába a politikát, ugyis úgy áll kezetekben a toll, mint a hideg vízben a macska farka. Fogyasszatok a rakiját és ne irjatok. Meglássátok, az léssen az igazi élvezet. Igyatok és ne irjatok. Az elsőt szívesen teszitek, a másikra nagyon kér

albán kés-szorítással  
Sergievics Piskzics Gaso  
magánzó a Dunaparton.

Felelős szerkesztő: Pap Sándor.  
Társaszerkesztő: Zaubauer Ágoston.

## Hirdetések.

MÁV. 223183/908 szám.

### Pályázati hirdetmény.

Az alulirt igazgatóság a máv részére jövő 1909. január elejétől számítható egy, illetve három éven át felmerülő ruggyanta-nemű anyagok szállítását biztosítani szándékozván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező árukat előtűntető jegyzék, mely egyszersmind ajánlati úrlapul szolgál, valamint a szállításra vonatkozó részletes módozatok a máv igazgatósága anyag-és leltárbeszerzési (A III.) szakosztályánál (Budapest, Andrassy-ut 73.) ingyen megkaphatók. A szabályszerűen kiállított ajánlatok legkésőbb *f. október 9-ének déli 12 órájáig* a máv anyag-és leltárbeszerzési szakosztályában átadandók, illetőleg posta útján oda küldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el: „Ajánlat 223183/908/A III. számhoz.”

Bánatpénzül az ajánlott ruggyanta cikkek egyévi értékének 5%-a készpénz, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb *f. október 8-án déli 12 óráig* a máv budapesti főpénztáránál leteendő. Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és a részletes módozatok betartása mellett állítatnak ki, végül olyanok, melyek után bánatpénz nem tétetett le, figyelembe nem vétetnek.

Budapest, 1908. szept. *Az igazgatóság.*

5218. szám. 1908.

## Hirdetmény.

Nádálja község közterének téglalapozaton üreges vasoszlopok beeresztésével dróthálóval való bekerítése határozatván el, emő munkálat végrehajtásának biztosítása céljából árlejtés hirdettetik s annak megtartására folyó évi október hó 8-ik napjának d. e. 10 órája tüzetik ki.

Felhívatnak a vállalkozni óhajtók, hogy a mondott napon megjelenni szíveskedjenek. Kikiáltási ár 2000 korona.

Egyéb a munkálatokra vonatkozó feltételek, tervek és költségvetés az előjárásnál a hivatalos órák alatt betekintheők

Nádálja, 1908. szeptember 21.

Kekezovits István  
jegyző.

Bákits Száva  
bíró h.

# ŐSZI ÉS TÉLI UJDONSÁGAINK

meglepő nagy választékban raktárra érkeztek.

**LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA** divatruháza.

UJVIDÉKEN, Főtéér, „Erzsébet szálloda” épület

**MIT IGYUNK?**

Igyunk mohai  
Igyunk mohai  
Igyunk mohai  
Igyunk mohai

hogyan egészségünket megóvjuk, mert csak a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbizt. óvószert.

**ÁGNES-**

forrást, ha gyomor-, bel- és légcsőhuruttól szabadulni akarunk.  
forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarunk.  
forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok allanak be.  
forrást, ha májbajoktól és sargaságtól szabadulni akarunk.

14-15

Főraktár: Dietzgen fial uraknál Ujvidéken.

Kedvelt horviz! B.

**Gazdasági gépraktár.**

Szíves tudomására adom a n. é. gazdasági közönségnek, hogy az eddig *Lichtschein Márton* ujvidéki gépkereskedő által képviselt eredeti Melichár

„Unikum Drill“ és „Kinosem“ vetőgépek, **Knotek** marokrakó aratógép és eredeti amerikai **Johnston** marokrakó és kéveköto aratógép *képviselését* Szücs Ödön gépgyárostól átvettem és ezen eredeti gépek kizárólagos képviselését Ujvidék és környékére csak én bírom; így *Ujvidék, Buzatér 10. szám* alatt (volt Wimmer-féle gabona iroda) egy új gazdasági gépiüzletet nyitottam. Becses tudomására adom egyúttal a n. é. gazdasági közönségnek, hogy raktáron folyton nagy készletet tartok 15-16-17-18-19 és 20 soros *vetőgépekből*, továbbá *aratógépek, borprések, szőlőzúzók, szecsavágók, dardlók, járgánok, morzsolók, ekék, konkolyók* és minden a gazdasági szakmába vágó gépekből, ugyancsak bel- és külföldi varrógépekből.

A vevő közönség mindezen gépeket nálam jutányos ár és kedvező fizetési feltételek mellett szerezheti be s biztosítom, hogy minden törekvésem oda fog irányulni, hogy legjobban kiszolgáljam és kielégítem, hogy ez által minél messzebbmenő ismeretséget biztosíthassak magamnak. Kérem a n. é. gazdasági közönség szíves pártfogását s maradtam

tisztelettel **FÖLDVÁRI ADOLF**

Szücs Ödön gazdasági képviselője.

4-8 Ujvidék, Buzatér 10. szám alatt.

**Hölgyek figyelmébe.**

Van szerencsém Ujvidék és környéke m. t. hölgyeinek szíves tudomására hozni, hogy a legújabb modellek után készült legkifinomott szabású és kidolgozású női toalettek kaphatók szalonomban. Személyes felügyelettel készílnék bármiféle női ruhadarabok, kosztümök, francia toalettek, menyasszonyi kelengyék és modern női konfekció. Nemesak szabás és kivitel, de árami olcsóságánál fogva is bátorodom a n. é. hölgy közönségnek ajánlkozni. Egy próbakísérlet mindenkit meg fog győzni, hogy teljes megelégedésre készítem a nálam rendelt mindennemű női ruhákat. Pontos, kielégítő kiszolgálásról, kifogástalan szabás és kidolgozásról kezeskedve, kérem a n. é. hölgyközönség nagybecsű megrendeléseit és látogatását. Dícsérő levelek nagy számban állnak rendelkezésünkre.

Tisztelettel

**HITRI KÁROLY,**angol- és francia női toalettkészítő.  
Ujvidék, Kossuth Lajos-utca, 23. l.

Elegáns külső,

tartalmas bor, finom fűdő íz és zamat jellemzi pezsgőnkét.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben. VI.

MÁV. 205735/908 sz.

**Pályázati hirdetmény.**

A MÁV igazgatósága 1909. január 1-től számítható egy, illetőleg három éven át évente mintegy 8500 tonna kovácsszén szállíthatóságát biztosítani óhajtván, eziránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az egy kor. bélyeggel ellátott és lepecsételt ajánlatok 1908. október 13-ig betérjesztendők, a bántapénzek pedig a megelőző napon déli 12 óráig beküldendők. A pályázatra vonatkozó részletes feltételek, ugyancsak az általános és különleges szállítási feltételek, a MÁV anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest, Andrássy-ut 73) és minden üzletvezetőnél megtekinthetők, vagy a megállapított ár előzetes lefizetése mellett a MÁV budapesti nyomtatványtáránál posta útján is megrendelhetők, megjegyezvén, hogy a különleges szállítási feltételek minden példányért 30 fillér, az általános szállítási feltételekért 50 fillér fizetendő. A feltételeknek posta útján való küldése esetén 20 fillér postaköltség is beküldendő.

Budapest, 1908. szept. Az igazgatóság.

**Eladó ház.**

Vukovits utca 45. szám alatti ház szabad kézből eladó.

Özvegy Mária Sztanojevics. 1-1

**Kérem figyelni!**

Nem okvetlen szükséges sokat fizetni egy óráért, hogy jól és pontosan járjon, mert

**FISCHER M. mű-órásnál Ujvidéken**

II. Rákóczy Ferencz-út 20. szám alatt

minden óra pontos javítása, (különleges órák, ismétlő chromometer, chronograf és verőszobák kivételével), csak 90 kr.-ba = (1.80 k.) kerül, ha a szerkezetnek valamelyik része nem hiányzik.

Egy lánchuzamú óra pontos javítása	75 krajcár.
ébresztő	65 "
szobóra rugó betevés	55 "
szobóra fedél felrugó	45 "
üveg bármily vastag	15 "
mutató	12 "
kulcs	4 "

Az általam javításra elvállalt óráért (törésen kívül) jótállok, hogy t. megbízómnak avval 3 évig baja nem lesz. — Kérem csak egyszer megkísérteni és meglesz győződve.

Szíves bizalmát kéri

**FISCHER M. mű-órásnál.**

Honi gyártmány!

**ZIKMUND és TÁRSA**

Honi gyártmány!

**UJVIDÉKI GÉPGYÁRA ÉS VASÖNTÖDÉJE**

ajánlja saját gyártmányu és legjobb szerkezetű:

„Hercules“ szőlő sajtolót.

Kukorica darálót.

Trieürjeit.

Drill vetőgépeit.

Kukorica morzsolót.

Járgányait.

„Duna“ lánckutait.

Szeaska vágóit.

Vasekét.

Benzin- és gázmotorok.

Szállít teljes téglagyári- és malom berendezéseket.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselőket keresünk.

Nyomatott Hirschenhauser Benó könyvnyomdájában Ujvidéken.

